DVD Micro Theatre

MCD149

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

User manual
Manuel d'utilisation
Manual de usuario
Benutzerhandbuch
Gebruikershandleiding
Manuale dell'utente
Användarhandbok
Brugervejledning

PHILIPS

Important notes for users in the U.K.

Mains plug
This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

1 Remove fuse cover and fuse.

2 Fix new fuse which should be a BS1362 5 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.

3 Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.
If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5 Amp.

Note: The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug
The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
  – Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
  – Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
  – Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or ⏚) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.
Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio MCD149 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde netdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

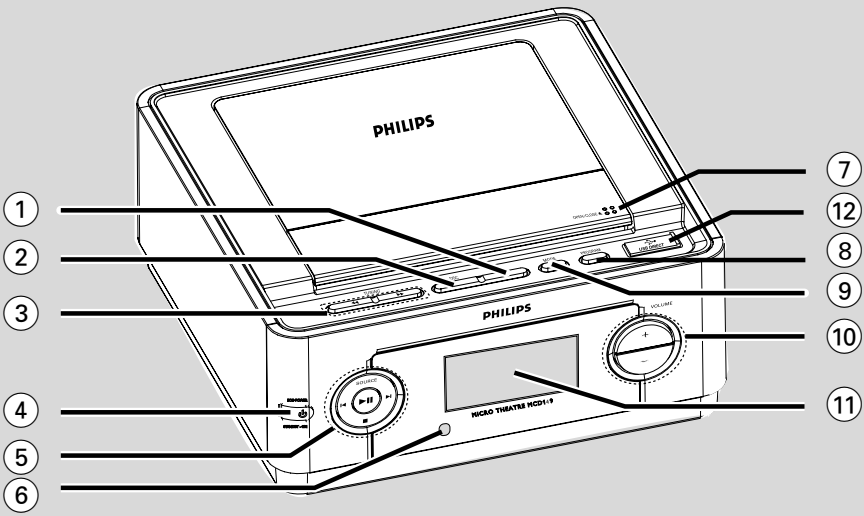
For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

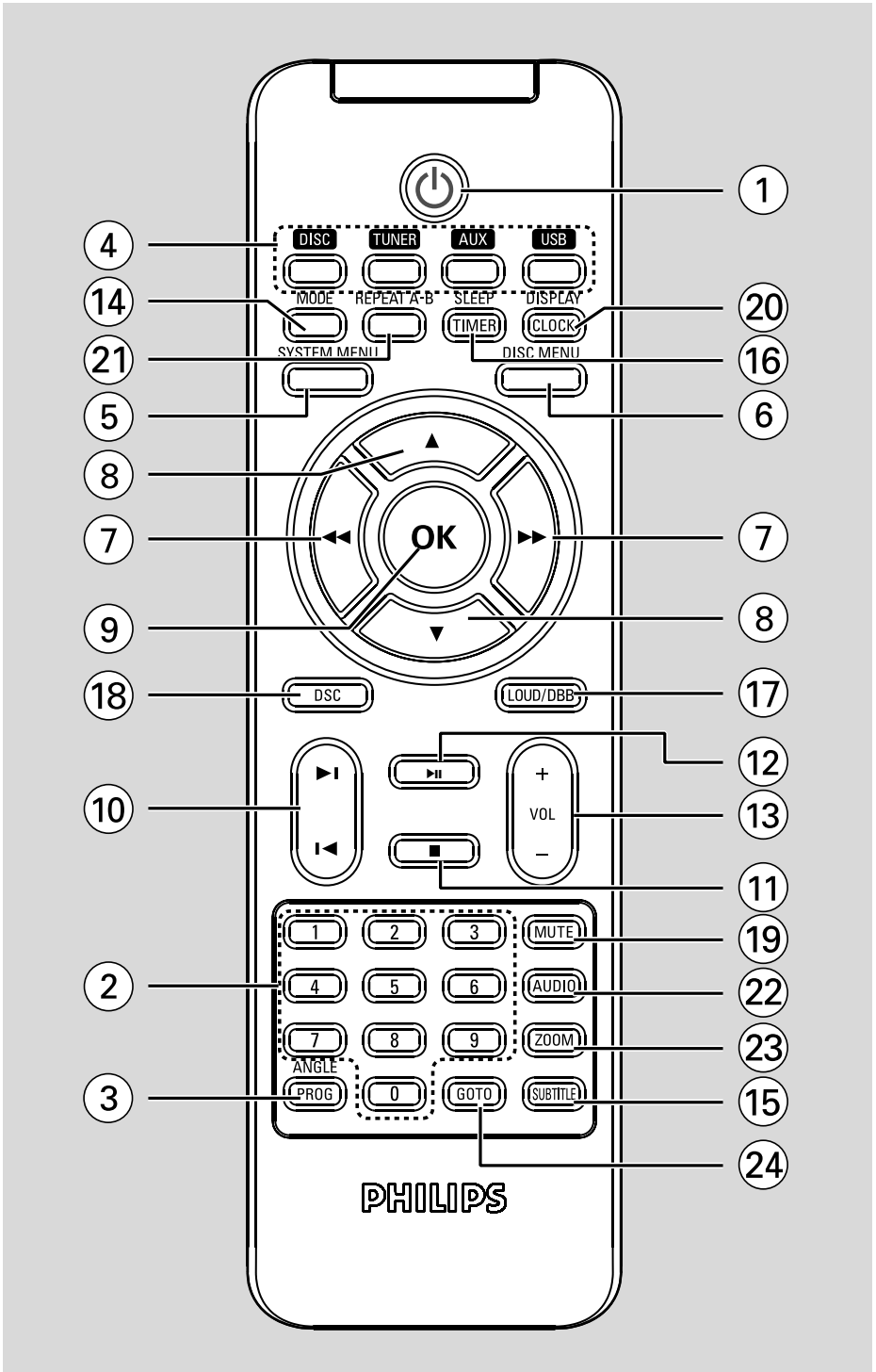
CAUTION

Visible and invisible laser radiation. If the cover is open, do not look at the beam.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.


PHILIPS
PHILIPS
MICRO THEATRE MCD1-9
1
2
3
4
5
6
7
12
8
9
10
11


1
4
DISC
TUNER
AUX
USB
14
MODE
REPEAT A-B
SLEEP
DISPLAY
20
CLOCK
21
SYSTEM MENU
TIMER
16
DISC MENU
5
6
8
7
OK
7
9
8
18
DSC
LOUD/DBB
17
12
10
VOL
13
11
1
2
3
MUTE
19
4
5
6
AUDIO
22
7
8
9
ZOOM
23
ANGLE
3
PROG
0
GOTO
SUBTITLE
15
24
PHILIPS

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå utsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og ofbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laseraparat
Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu-ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

MANUFACTURED UNDER LICENSE FROM DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. US PAT. NO 5,451,942,5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 AND OTHER WORLDWIDE

PATENTS ISSUED AND PENDING. "DTS" AND "DTS DIGITAL SURROUND" ARE RESISTERED TRADEMARKS OF DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. COPYRIGHT 1996, 2000 DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. ALL RIGHTS RESERVED.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reserve engineering or disassembly is prohibited.

DivX, DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivXNetworks, Inc and are used under license.

Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhaijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provencal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084
Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

Index

English ---------- 8

Français ---------- 40

Español ---------- 74

Deutsch ---------- 108

Nederlands ---------- 142

Italiano ---------- 176

Svenska ---------- 210

Dansk ---------- 244

Indice

Informazioni Generali

Funzioni 178
Dischi per la riproduzione 178
Accessori in dotazione 178
Nota relative alla tutela ambientale 179
Informazione sulla cura e la sicurezza 179

Collegamenti

Operazione 1: Come posizionare gli altoparlanti e il subwoofer 180
Operazione 2: Collegamento degli altoparlanti 181
Operazione 3: Collegamento delle antenne 181
Operazione 4: Collegamento di una TV 181-182
- Utilizzo del jack video composito
- Utilizzo della presa Component Video In
- Utilizzo del jack SCART
- Benutzung eines HF-Modulators als Zubehör

Operazione 5: Collegare il cordoncino dell'alimentazione 183
Opzionali: Collegamento di componenti aggiuntivi 183
Operazione 6: Collegamento dell'adattatore di alimentazione 184

Comandi

Comandi sull'apparecchio 185
Comandi sul telecomando 185-186

Preparazioni

Prima di usare il telecomando 187
Sostituzione della batteria (litio CR2025) nel telecomando 187
Operazione 1: Impostazione dell'orologio . 187
Operazione 2: Impostare la preferenza video 188-189
Operazione 3: Come impostare le preferenze di lingua 190

Funzioni principali

Accensione dell'impianto 191
Regolazione alla modalità standby Eco Power 191
Standby automatico per il risparmio di energia 191
Controllo del suono 191
- DBB
- DSC
- LOUDNESS

Controllo del volume 191
Plug and play 192

Operazioni del disco

Come riprodurre dischi 193
Come utilizzare il menu del disco 193
Comandi di base di riproduzione 193-195
- Interruzione della riproduzione
- Passare ad un altro titolo (traccia)/capitolo
- Come continuare la riproduzione dall'ultimo punto di arresto
- Zoom
- Ripetere
- Modalità di riproduzione in ordine casuale
- Ripetere A-B
- Riproduzione al rallentatore
- Programmazione
- Ricerca rapida all'interno di un brano/ capitolo
- Ricerca per durata & ricerca per numero di capitolo/brano
- Visualizzazione delle informazioni durante la riproduzione

Caratteristiche speciali del disco 195
- Riproduzione di un disco
- Angolo della videocamera
- Cambio della lingua audio
- Cambio del canale audio
- Sottotitoli

Come riprodurre disco MP3/WMA 196
- Funzioni principali
- Selezione della riproduzione

Come riprodurre JPEG Picture CD 196
- Funzioni principali
- Selezione della riproduzione

Funzioni speciali del disco immagini 197
- Zoom immagine (JPEG)
- Riproduzione con angolazioni multiple

Riproduzione di un disco DivX 197

Italiano

Operazioni del Menu DVD

Funzioni principali 198
SYSTEM SETUP 198-200
- TV SYSTEM
- SCREEN SAVER
- TV TYPE
- PASSWORD
- RATING
- DEFAULT
- DIVX(R) VOD registration code

LANGUAGE SETUP 200
VIDEO SETUP 200
- BRIGHTNESS
- CONTRAST
- HUE
- SATURATION
- TV MODE

AUDIO SETUP 200-201
- DIGITAL OUT
- DOWNMIX
- 3D PROCESSING
- LPCM
- NIGHT MODE

Ricezione radio

Sintonizzazione sulle stazioni radio 202
Programmazione delle stazioni radio 202
- Programmazione automatica
- Programmazione manuale

Sintonizzazione sulle stazioni preimpostate 202

Sorgenti esterne

Connessione di un dispositivo non dotato di USB 203
Utilizzare una periferica di archiviazione di massa USB 203-204

Orologio/Timer

Impostazione dell'orologio 205
Impostazione del timer 205
Impostazione del timer Sleep 205

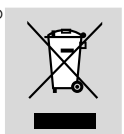
Specifiche 206

Individuazione Guasti 207-208

Glossario 209

Questo prodotto è conforme ai requisiti sull'interferenza radio dell'Unione Europea.

Smaltimento del prodotto



Questo prodotto è stato progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

Quando ad un prodotto è attaccato il simbolo del bidone con le ruote segnato da una croce, significa che il prodotto è tutelato dalla Direttiva Europea 2003/96/EC

Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici.

Rispettare le norme locali in vigore e non smaltire i prodotti vecchi nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento del prodotto aiuta ad evitare possibili conseguenze negative per la salute dell'ambiente e dell'uomo.

Informazioni Generali

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuto in Philips!
Per trarre completo vantaggio dall'assistenza offerta da Philips, registra il prodotto su:
www.philips.com/welcome.

Funzioni

Il DVD Micro System con amplificatore digitale a 2 canali fornisce, in termini qualitativi, la stessa dinamicità acustica che si ritrova nelle sale cinematografiche più avanzate e racchiude in sé alcune delle migliori caratteristiche della tecnologia home theater.

Collegamenti di componenti aggiuntivi
Permette di collegare al sistema altri componenti audio/video così da poter utilizzare gli altoparlanti con effetti audio surround.

Controllo parentale (Livello di classificazione)
Vi consente di impostare un livello di classificazione in modo che i vostri bambini non possono guardare un DVD che abbia un livello di classificazione maggiore di quello impostato da voi.

Timer di sonno
Permette che l'apparecchio si commuta automaticamente nella modalità standby ad un predeterminato orario.

Modalità notte
Vi consente di comprimere la gamma dinamica, riducendo la differenza del volume tra suoni diversi nella modalità Dolby Digital.

Scansione progressiva
Immagini di alta qualità senza alcuno sfarfallio per sorgenti video. Quando un'immagine viene aggiornata, la risoluzione verticale può raddoppiare fino ad arrivare a 525 linee.

Nota:
– Per sfruttare al meglio la funzione di scansione progressiva, è necessario disporre di un televisore che supporti tale funzione.

Dischi per la riproduzione

Il micro sistema DVD potrà riprodurre:
– Dischi video digitali (DVD)
– CD Video (VCD)
– CD SuperVideo (SVCD)
– Windows Media Audio (WMA)
– Dischi video digitali + Riscrivibili (DVD+RW)
– Dischi compatti (CD)
– DivX(R) su CD-R(W):
– DivX 3.11, 4.x e 5.x
– Dischi MP3, file Picture (Kodak, JPEG) su CD-R(W)
– Formati dischi MP3 supportati:
• Formato JOLIET/ISO 9660
• Titolo/Nome album - massimo 12 caratteri
• Il numero massimo di brani più l'album è 255.
• Annidamento di directory fino ad un massimo di 8 livelli
• Il massimo numero di traccia MP3 è 999.
• Le frequenze di campionamento supportate per dischi MP3 sono: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz.
• Le velocità di trasferimento supportate di dischi MP3 sono: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps).

I seguenti formati non sono supportati
• File quali *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV,
• Nome Album/Titolo Non Inglese
• Dischi registrati in formato Joliet

Codici di regione

I DVD devono essere etichettati per tutte le regioni (**ALL**) oppure per **Region 2** per poterli riprodurre su questo sistema di DVD. Non è possibile riprodurre dischi etichettati per altre regioni.

Nota:
– In caso di dischi in modalità mista, verrà selezionata un'unica modalità per la riproduzione a seconda del formato di registrazione.
– Se si incontrano delle difficoltà nel riprodurre certi dischi, togliere il disco e provarne un altro. Dischi non formattati correttamente non verranno riprodotti su questo sistema DVD.
– L'uscita audio DTS surround non è disponibile in questo lettore DVD.

Accessori in dotazione

– Due altoparlanti e un subwoofer
– Cavo 15-pin D-Sub
– Cavo Composite Video (giallo)
– Cavo USB
– Cavo di alimentazione
– Antenna a filo FM
– Telecomando (con batteria)
– il presente manuale di istruzioni

Italiano

Nota relative alla tutela ambientale

Per l'imballaggio sono stati utilizzati i seguenti materiali, ridotti al minimo e facilmente eliminabili secondo le procedure di raccolta differenziata: cartone (scatola), polistirolo espanso (protezione), polietilene (sacchetti, schiuma di lattice di protezione).

L'apparecchio è stato realizzato con materiali riciclabili, che possono essere riutilizzati se l'impianto viene disassemblato da una società specializzata. Per l'eliminazione dei materiali di imballaggio, delle batterie scariche e degli apparecchi usati, attenersi alle normative vigenti a livello locale.

Informazione sulla cura e la sicurezza

Tensione dell'alimentazione elettrica

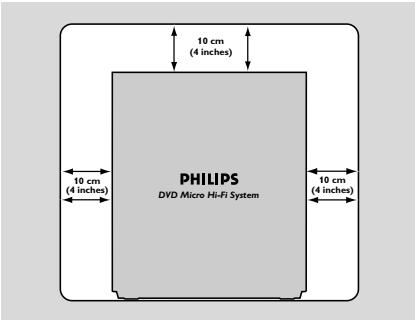
- Non esporre l'apparecchio, le batterie o i dischi a eccessiva umidità, pioggia, sabbia o fonti di calore di impianti di riscaldamento o alla luce diretta del sole.
- Non vanno messi sull'apparecchio oggetti pieni di liquido, come vasi.
- Non vanno messe sull'apparecchio fiamme libere, come candele accese.
- L'apparecchio non deve venir esposto a sgocciolamento e a schizzi.
- Le parti meccaniche dell'apparecchio contengono cuscinetti autolubrificanti e non necessitano di lubrificazione.
- **Se l'apparecchio si trova in modalità Standby, consuma tuttavia una certa quantità di energia. Per scollegare completamente l'apparecchio dall'alimentazione, rimuovere la spina di rete in c.a. dalla presa a parete.**

Evitare problemi di condensa

- La lente potrebbe appannarsi quando il lettore viene spostato improvvisamente da un ambiente caldo ad uno freddo, rendendo impossibile riprodurre un disco.
  Lasciare l'apparecchio in un ambiente caldo fino a quando l'umidità si evapora.

Non ostruire le fessure di ventilazione

- Non adoperare il lettore di DVD in un armadietto chiuso, lasciare circa 10 cm (4 pollici) di spazio libero tutt'intorno al lettore per adeguata ventilazione.



- Non si dovrebbe impedire la ventilazione coprendo con articoli, come giornali, tovaglie, tende le aperture di ventilazione ecc.

Pulizia delle pareti esterne

- Utilizzare un panno morbido leggermente inumidito con un detergente non corrosivo. Non usare soluzioni contenenti alcool, acquaragia, ammoniaca o sostanze corrosive.

Pulizia dei dischi

- Per pulire un CD, strofinarlo leggermente con un panno morbido e privo di sfilacci partendo in linea retta dal centro verso il bordo del disco. L'uso di un qualsiasi detergente potrebbe danneggiare il disco
- Scrivere solo sul lato stampato di un CDRW, utilizzando una penna con punta morbida in feltro.
- Manipolare il disco tenendolo dai bordi, non toccare la superficie.

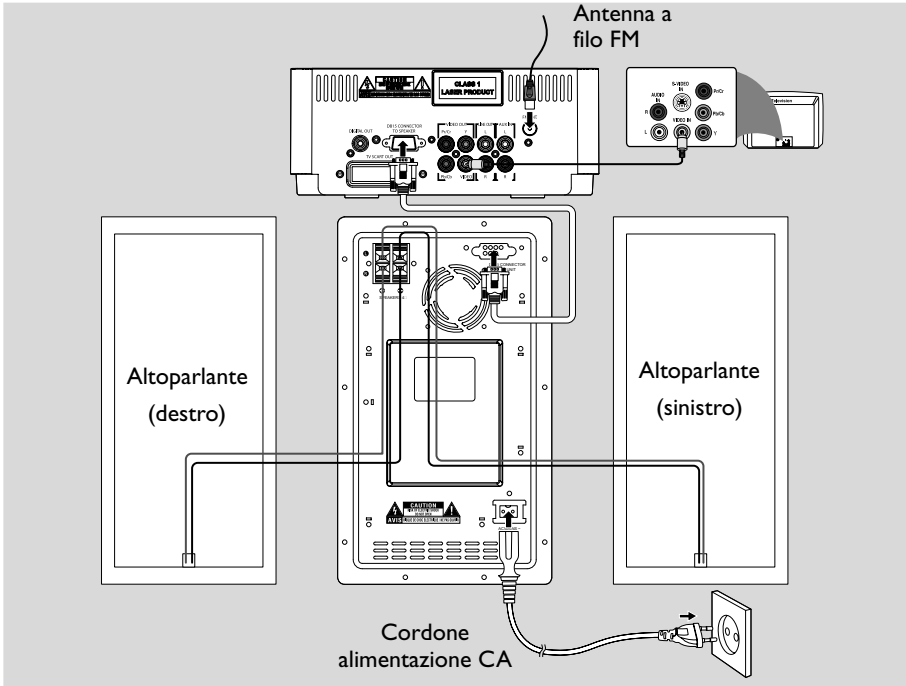
Pulizia delle lenti del dischi

- Dopo un uso prolungato sulle lenti del dischi possono depositarsi sporcizia o polvere. Per garantire una buona qualità di riproduzione, pulire le lenti del dischi con il detergente per lenti di CD Philips o altro detergente disponibile in commercio. Seguire le istruzioni riportate sulla confezione.

Trovare un posto adatto

- Posizionare il lettore su di una superficie piana, solida e stabile.
- Le parti meccaniche dell'apparecchio contengono cuscinetti autolubrificanti e non necessitano di lubrificazione.

Collegamenti



Italiano

AVVERTENZA!

-La targhetta di identificazione si trova sul retro dell'apparecchio.

-Prima di collegare il cavo di alimentazione in c.a. alla presa a parete, assicurarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.

-Non eseguire o modificare mai collegamenti mentre l'apparecchio è acceso.

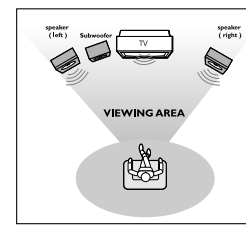
– Radiazione laser visibile e invisibile. Se lo sportello è aperto, non guardare il raggio laser.

– Alto voltaggio! Non aprire. Si corrono rischi di scossa elettrica. L'apparecchio non contiene parti utili all'utente.

– Eventuali modifiche apportate al prodotto potrebbero risultare in radiazioni pericolose di EMC (compatibilità elettromagnetica) o altri funzionamenti nocivi.

Per evitare il surriscaldamento dell'apparecchio, è stato incorporato un circuito di sicurezza. E' quindi possibile che in condizioni estreme venga selezionata automaticamente la modalità Standby. Se ciò accade, lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riutilizzarlo (non disponibile per tutte le versioni).

Operazione 1: Come posizionare gli altoparlanti e il subwoofer



Per ottenere il miglior effetto surround, posizionare gli altoparlanti e il subwoofer come segue:

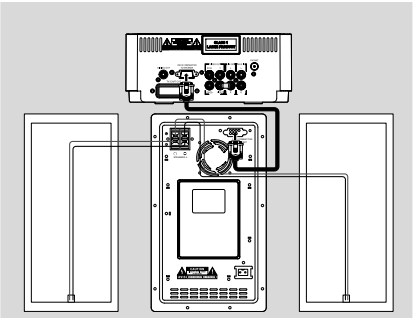
- Posizionare gli altoparlanti anteriore destro e anteriore sinistro alla stessa distanza dalla postazione TV creando un angolo di circa 45 gradi dal luogo di ascolto.
- Posizionare il subwoofer sul pavimento.

Nota:

- Per evitare interferenze magnetiche, posizionare gli altoparlanti anteriori in modo tale che non siano troppo vicini alla postazione TV.

- Verificare che la ventilazione attorno al DVD System sia adeguata.

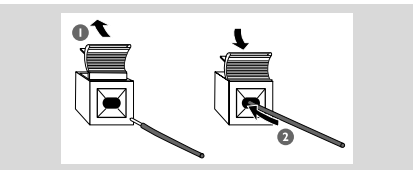
Operazione 2: Collegamento degli altoparlanti



❶ Collegare il cavo DB15 in dotazione al jack **DB15 CONNECTOR TO SPEAKER** del lettore DVD e al jack **DB15 CONNECTOR TO MAIN UNIT** del subwoofer.

● Fissare le due viti su ciascun connettore in modo da assicurare un collegamento ben saldo.

❷ Collegare i fili dell'altoparlante destro ai terminali contrassegnati con "SPEAKERS (4 Ω)", il filo colorato (contrassegnato) al "+" e il filo nero (non contrassegnato) al "-".



● Tagliare la parte spellata del filo dell'altoparlante come indicato in figura.

Nota:

- Assicurarsi che i cavi dell'altoparlante vengano collegati correttamente. Collegamenti errati potrebbero danneggiare il sistema a causa di cortocircuiti.

- Per prestazioni di suono ottimale, utilizzare gli altoparlanti forniti in dotazione.

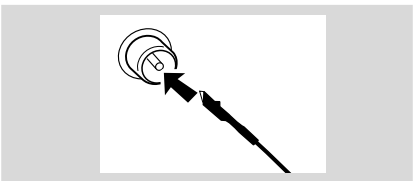
- Non collegare più di un altoparlante a qualsiasi coppia di + / — jack di altoparlante.

- Non collegare altoparlanti con un impedenza inferiore a quella degli altoparlanti in dotazione. Consultare la sezione CARATTERISTICHE TECNICHE del presente manuale.

Operazione 3: Collegamento delle antenne

Collegare l'antenna FM in dotazione al terminale FM. Regolare la posizione dell'antenna in modo da ottenere una ricezione ottimale.

Antenna FM



● Per migliorare la ricezione stereo FM, collegare un'antenna FM esterna al connettore FM AERIAL (FM ANTENNA).

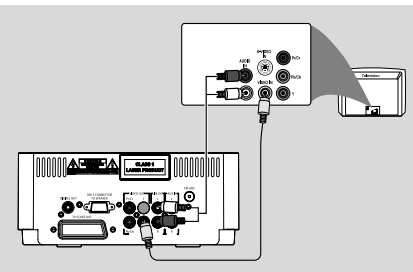
Operazione 4: Collegamento di una TV

AVVERTENZA!

– C'è bisogno di effettuare solo uno dei migliori collegamenti secondo le capacità del sistema di TV.

– Collegare il lettore DVD direttamente al televisore.

Utilizzo del jack video composito (CVBS)



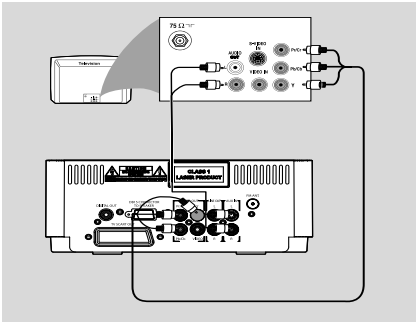
❶ Usare il cavo video composto per collegare il jack VIDEO del sistema DVD all'ingresso video (o etichettato come A/V In, Video In Composite oppure Baseband) sulla TV.

❷ Per ascoltare il suono di questo lettore di DVD attraverso la TV, utilizzare i cavi audio (bianco/rosso) per collegare i jack LINE OUT (L/R) del lettore di DVD ai corrispondenti ingressi audio AUDIO IN della TV.

Collegamenti

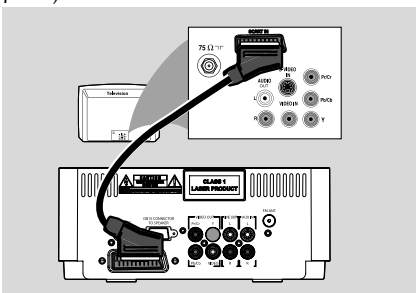
Utilizzo della presa Component Video In (Pr Pb Y)

- Utilizzare i cavi video composito (rosso/ blu/ verde - non fornito) per collegare i jack **PR/PB/ Y** ai corrispondenti jack d'ingresso video composito (o etichettati come Y Pb Pr o YUV sulla TV.
- Per ascoltare i canali televisivi con il sistema DVD, utilizzare i cavi audio (bianco/rosso) per collegare le prese **AUX IN (L/R)** alle prese corrispondenti AUDIO OUT del televisore.



Utilizzo del jack SCART

1. Utilizzare il cavo SCART (nero) per collegare il jack **TV SCART OUT** del lettore di DVD (**SCART**) al connettore (TV IN) della TV *(non fornito)*.



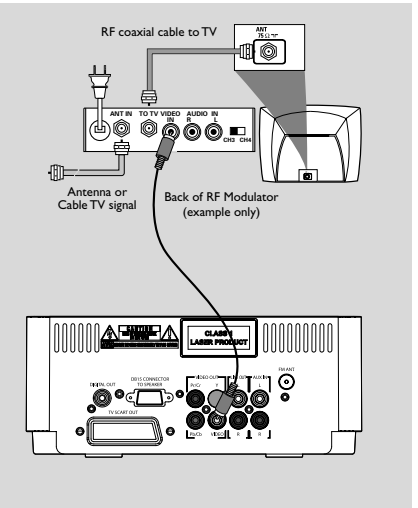
2. Per ascoltare i canali TV mediante questa unità, utilizzare un cavo Scart (non in dotazione) per collegare i jack **TV SCART OUT** ai corrispondenti jack di uscita SCART del televisore.

   Prima di mettere in funzione l'unità, premere **AUX** sul telecomando per selezionare "**AUX**" e attivare la sorgente d'ingresso. La musica verrà riprodotta dagli altoparlanti.

Benutzung eines HF-Modulators als Zubehör

WICHTIG!

– Se il televisore in uso dispone di un solo jack Antenna In (oppure marcato come 75 ohm o RF In,) è necessario un modulatore RF per visualizzare le riproduzione DVD sul televisore. Per informazioni sulla disponibilità e il funzionamento del modulatore RF rivolgersi al proprio negoziante di fiducia o contattare Philips.



1. Utilizzare il cavo Composite video (giallo) per collegare il jack **VIDEO** del lettore DVD al jack di ingresso video sul modulatore RF.
2. Utilizzare il cavo coassiale RF (non fornito) per collegare il modulatore RF al jack RF del proprio televisore.

Italiano

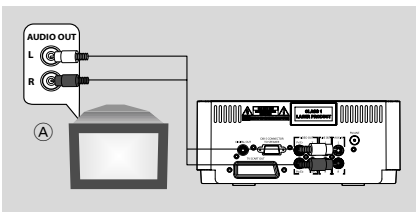
Operazione 5: Collegare il cordoncino dell'alimentazione

AVVERTENZA!
– Non effettuare mai o cambiare qualsiasi collegamento con l'alimentazione inserita.

Dopo aver eseguito correttamente tutti i collegamenti, inserire il cavo di alimentazione CA nel sistema e nella presa di corrente.

Opzionali: Collegamento di componenti aggiuntivi

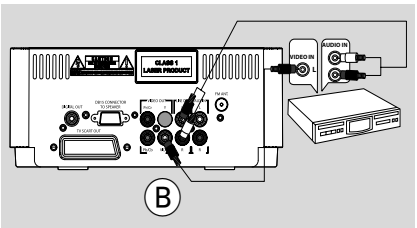
AVVERTENZA!
– Alcuni DVD sono protetti da copia Non è possibile registrare il disco tramite un VCR oppure un dispositivo di registrazione digitale.
– Quando si effettuano dei collegamenti, assicurarsi che il colore dei cavi corrisponda al colore dei jack.
– Consultare sempre il manuale di istruzioni dell'apparecchiatura collegata onde realizzare il migliore collegamento.



Ascolto delle riproduzioni da altri dispositivi Ⓐ

Utilizzare un cavo cinch per collegare **AUX** sul pannello posteriore del lettore DVD ai terminali per l'uscita del segnale audio analogico di un dispositivo esterno (TV, VCR, lettore Laser Disc, lettore DVD o registratore CD). Prima di avviare il procedimento, premere **SOURCE** sul pannello posteriore per selezionare AUX oppure **AUX** sul telecomando per attivare la sorgente d'ingresso.

Nota:
– In caso di connessione di un dispositivo con uscita mono (un connettore di uscita audio singolo), eseguire il collegamento al connettore sinistro AUX, o in alternativa utilizzare un cavo Cinch "singolo-doppio" (sempre mono).



Come utilizzare il VCR per la registrazione dei DVD Ⓑ
Collegare i jack **VIDEO OUT** del sistema ai jack d'ingresso VIDEO IN e i jack **LINE OUT (R/L)** agli ingressi audio AUDIO IN del VCR. Questo consentirà di effettuare registrazioni analogiche stereo (due canale, destro e sinistro).

Connessione di un dispositivo USB o di una scheda di memoria

Collegando una periferica di massa USB al sistema Hi-Fi, sarà possibile ascoltare la musica memorizzata sulla periferica tramite i potenti altoparlanti del sistema Hi-Fi.

- WesternInserire il cavo USB del dispositivo USB nella porta ⟷ sul dispositivo.

O

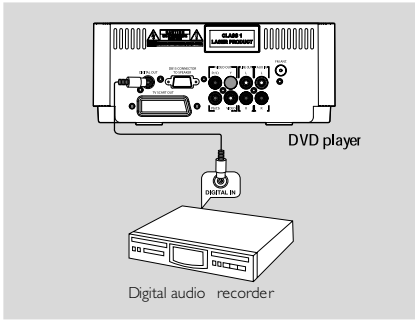
per i dispositivi dotati di cavo USB:

1. Inserire la spina del cavo USB nella porta ⟷ sul dispositivo.
2. Inserire l'altra spina del cavo USB al terminale di uscita USB del dispositivo USB

per la scheda di memoria:

1. Inserire la scheda di memoria nel lettore di schede.
2. Utilizzare un cavo USB per collegare il lettore di schede alla porta ⟷ sul dispositivo.

Operazione 6: Connessione a un apparecchio audio digitale



Registrazione (digitale)

Collegare il jack DIGITAL OUT del micro sistema DVD all'ingresso digitale DIGITAL IN su un dispositivo di registrazione digitale (DTS-Sistema Teatro Digitale compatibile, con un decodificatore Dolby Digitale, ad esempio).

Prima di avviare il funzionamento, regolare l'DIGITAL OUT secondo il collegamento audio

Comandi sull'apparecchio

① **DBB**
– consente di attivare e disattivare il potenziamento dei bassi.

② **DSC**
– consente di selezionare diversi tipi di impostazioni predefinite dell'equalizzatore.

③ **TUNING ◀◀ / ▶▶**
Tuner (Sintonizzatore)
..... consente di sintonizzare una stazione radio
Disc (Disco) ..... consente di eseguire la ricerca rapida indietro/avanti in un disco a diverse velocità.

④ **ECO POWER/STANDBY-ON ⏻**
– consente di accendere l'impianto o attivare la modalità di standby normale/Eco Power.

⑤ **▶II**
Disc (Disco) ..... consente di avviare o di interrompere la riproduzione.
Tuner (Sintonizzatore)
..... consente di attivare la funzione Plug and Play.

SOURCE
– seleziona la sorgente sonora per: DISC, USB, TUNER(FM) or AUX.
I◀ / ▶I
Disc (Disco) ..... salta al capitolo/titolo/brano precedente/seguente.
Tuner (Sintonizzatore)
..... nella modalità di Sintonizzatore, per selezionare un numero di una stazione radio preimpostata.

■
– per arresta la riproduzione o azzera un programma.

⑥ **iR Sensor**
– puntare il telecomando verso questo sensore.

⑦ **OPEN/CLOSE**
– per aprire o chiudere la piastra.

⑧ **PROGRAM**
Tuner (Sintonizzatore)
..... consente di programmare le stazioni preferite.
Tuner (Sintonizzatore)
. ..... mantenere premuto per avviare la programmazione delle preselezione automatica.
Disc (Disco)/USB consente di programmare i brani preferiti.

⑨ **MODE**
– consente di selezionare varie modalità di riproduzione a ripetizione o casuale (per VCD con funzione PBC, PBC deve essere disattivato).

⑩ **VOLUME +/-**
– consente di regolare il volume verso l'alto/verso il basso.
Clock (Orologio)
– consente di regolare le ore e i minuti nella modalità di impostazione orologio/timer.

⑪ **Display**
– visualizzazione dello stato attuale dell'impianto.

⑫ **USB DIRECT**
– collegare il dispositivo di memorizzazione USB.

Comandi sul telecomando

① ⏻
– consente di accendere l'impianto o attivare la modalità di standby normale/Eco Power.

② **Numeric Keypad (0-9)**
– per digitare il numero di un brano/ titolo del disco.

③ **PROG/ANGLE**
– VCD/CD: accede al menù del programma.
– nella modalità di Sintonizzatore, per programmare stazioni radio preselezionate.
– DVD: selezione angolazione ripresa DVD.

④ **SOURCE**
– seleziona la sorgente sonora per: DISC, TUNER, o AUX.

⑤ **SYSTEM (solo modalità di disco)**
– per entrare o uscire dalla barra del menu del sistema.

⑥ **DISC MENU (solo modalità di disco)**
– DVD/VCD: per entrare o uscire dal menu del contenuto del disco.
– VCD2.0: Commuta tra l'attivazione o disattivazione della modalità di controllo della riproduzione.

⑦ **◀◀/▶▶**
Tuner (Sintonizzatore)
– nella modalità di Sintonizzatore, per sintonizzarsi su di una frequenza radio più bassa o più alta.
– premere e tenere premuto, poi rilasciare il pulsante per avviare la ricerca automatica di una frequenza radio verso il basso/verso l'alto.

Disc (Disco)
– consente di spostare a sinistra/a destra un'immagine ingrandita.
– (esclusi CD MP3) consente di eseguire la ricerca rapida indietro/avanti a diverse velocità in un disco.
– in modalità DISC (DISCO), consente di selezionare la direzione di scorrimento del menu o della barra dei menu dell'impianto.

Picture CD
– consente di ruotare un'immagine in senso orario o antiorario.

⑧ **▲/▼**
– consente di spostare su/giù un'immagine ingrandita.
– in modalità DISC (DISCO), consente di selezionare la direzione di scorrimento del menu o della barra dei menu dell'impianto.

▲
– consente di selezionare varie modalità di riproduzione indietro al rallentatore per un DVD.

▼
– consente di selezionare varie modalità di riproduzione avanti al rallentatore per un DVD.

⑨ **OK**
– per digitare o confermare la selezione.

⑩ **I◄/►I**
– Disc: salta al capitolo/titolo/brano precedente/seguente.
– Tuner: per selezionare un numero di una
– stazione radio preimpostata.

⑪ **■**
– per arresta la riproduzione o azzera un programma.

⑫ **►II**
– in modalità DISC (DISCO), consente di avviare o interrompere la riproduzione.

⑬ **VOL +/-**
– regola il volume.
– regola le ore e i minuti per l'orologio/ timer.

⑭ **MODE**
– per selezionare le diverse modalità di ripetizione o la modalità di riproduzione casuale di un disco.

⑮ **SUBTITLE**
– per selezionare la lingua dei sottotitoli.

⑯ **SLEEP/TIMER**

Nella modalità standby
– imposta un orario di accensione automatica del sistema.

Modalità in funzione
– per impostare la funzione del timer di sonno (spegnimento automatico).

⑰ **LOUD/DBB**
– attiva o disattiva la regolazione automatica della potenza.
*– potenzia i suoni bassi.

⑱ **DSC**
– Selezionare diversi tipi di impostazioni di preselezione di suono di equalizzatore (ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC o OFF).

⑲ **MUTE**
– interrompe e riprende la riproduzione sonora.

⑳ **DISPLAY/CLOCK**

per disc (disco)
– consente di visualizzare le informazioni relative al disco sullo schermo del televisore.

per clock (orologio)
*– consente di impostare l'orologio del sistema.

㉑ **REPEAT A-B**
– per VCD/CD: per ripetere una sezione specifica nella stessa traccia.
– per DVD: per ripetere una specifica sezione sul disco.

㉒ **AUDIO**

VCD
– imposta la modalità audio Stereo, Mono-Left o Mono-Right.

DVD
– seleziona una lingua audio.

㉓ **ZOOM**
– DVD/VCD/Picture CD: ingrandisce o riduce un'immagine o un'immagine dinamica sullo schermo TV.

㉔ **GOTO**
– Disc: ricerca rapidamente in un disco inserendo durata, titolo, capitolo o brano.

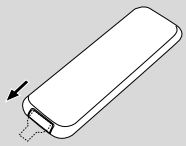
Note per il telecomando:
– Per prima cosa, selezionare la sorgente che si desidera comandare premendo uno dei tasti di selezione di sorgente sul telecomando (ad esempio DISC o TUNER).
– Quindi selezionare la funzione desiderata (►II, I◄, ►I ad esempio).

**** = Premere e tenere premuto il pulsante per più di due secondi.***

IMPORTANTE!
– Prima di mettere in funzione l'impianto, eseguire le procedure preliminari.

Prima di usare il telecomando

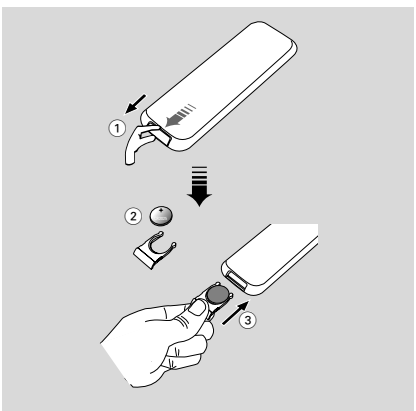
1. Estrarre il foglio di plastica protettivo.
2. Selezionare la sorgente che si desidera comandare premendo uno dei tasti di selezione di sorgente sul telecomando (ad esempio DISC, TUNER).
3. Quindi selezionare la funzione desiderata (Ad esempio ▶ II , ◀◀ , ▶▶).



Estrarre il foglio di plastica protettivo

Sostituzione della batteria (litio CR2025) nel telecomando

1. Premere la fessura sul vano batteria.
2. Aprire il comparto della batteria .
3. Sostituire una nuova batteria ed inserire i comparto batteria tutto alla posizione originale.



ATTENZIONE!
Le batterie contengono sostanze chimiche e devono quindi essere smaltite correttamente.

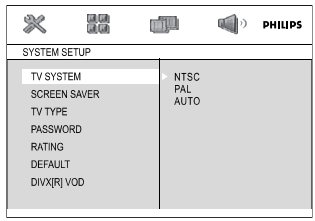
Operazione 1: Impostazione dell'orologio

1. Passare alla modalità standby.
2. Tenere premuto **DISPLAY/CLOCK** sul telecomando.
   ➜ Viene brevemente visualizzata l'indicazione "SET CLOCK" (IMPOSTARE OROLOGIO). Quindi, le cifre relative all'ora lampeggiano sul display.
3. Premere **VOLUME +/-** sul pannello anteriore o **VOL+/-** sul telecomando per impostare le ore.
4. Premere **DISPLAY/CLOCK** per confermare.
   ➜ Successivamente lampeggiano le cifre relative ai minuti.
5. Premere **VOLUME +/-** sul pannello anteriore o **VOL+/-** sul telecomando per impostare i minuti.
6. Premere **DISPLAY/CLOCK** per confermare l'impostazione.

Nota:
– Nel caso in cui venga scollegato il cavo di alimentazione o si verifichi un'interruzione di corrente, l'orologio dovrà essere nuovamente impostato.
– Qualora, durante l'impostazione, non venga premuto alcun tasto per 15 secondi, il sistema uscirà automaticamente dalla modalità di impostazione dell'orologio (programmazione manuale).

Operazione 2: Impostare la preferenza video

IMPORTANTE !
– Assicurarsi di aver completato tutti i collegamenti necessari. (consultare "Collegamenti – Collegamento di una TV**")**



Accendere la TV ed impostare il corretto canale video.
➜ Si potrebbe andare al canale 1 della TV, quindi premere ripetutamente il pulsante giù del canale fino a quando si vede il canale d'ingresso video.
➜ Oppure, il telecomando della TV potrebbe avere un pulsante o un interruttore che seleziona diverse modalità video.

1. In modalità di arresto o durante la riproduzione, premere **SYSTEM MENU**.
2. Premere ◄◄/►►/▲/▼ sul telecomando per attivare/disattivare le funzioni e selezionare l'opzione desiderata.

   ➜ Spostarsi su **SYSTEM SETUP** e premere ▼.
   ➜ Posizionarsi su una delle opzioni qui di seguito riportate e premere ►►.

– Impostazione del TV SYSTEM (SISTEMA TV)
Consente di selezionare il sistema del colore corrispondente alla TV selezionata.

NTSC
– Se la TV collegata è del sistema NTSC, selezionare questa modalità. Cambierà il segnale video di un disco PAL e lo emetterà in formato NTSC.

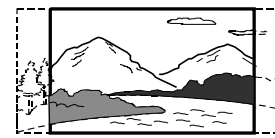
PAL
– Se la TV collegata è del sistema PAL, selezionare questa modalità. Cambierà il segnale video di un disco NTSC e lo emetterà in formato PAL.

AUTO
– Se la TV selezionata è multisistema, selezionare questa modalità. Il formato di uscita sarà corrispondente al segnale video del disco.

– Impostazione del TV TYPE (FORMATO TV)

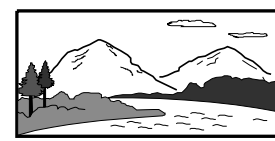
Selezionare il rapporto di aspetto della TV da collegare.

4:3 PS (Pan Scan)
– Se si dispone di una TV convenzionale ed il DVD non è formattato per visualizzazione a largo schermo, usare questa impostazione. Una larga immagine viene visualizzata su tutto lo schermo della TV con una porzione automaticamente tagliata.



4:3 LB (Letter Box)
– Se si dispone di una TV convenzionale ed il DVD è formattato per visualizzazione a largo schermo, usare questa impostazione. Una larga immagine viene visualizzata con delle strisce sulle porzioni superiore ed inferiore dello schermo della TV.

16:9 (Largo schermo)
– Se si dispone di una TV con largo schermo, usare questa impostazione (bisogna anche impostare la TV a largo schermo a "piena dimensione").



Nota:
Il formato che si seleziona deve essere disponibile su disco. Nel caso contrario, le impostazioni per la dimensione della TV non avranno effetto sull'immagine durante la riproduzione.

Per eliminare il menu

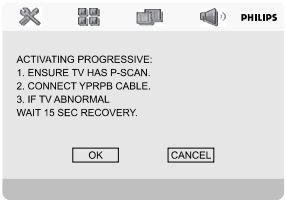
Premere **SYSTEM MENU**.

Configurazione della funzione Scansione progressiva (solo per apparecchi TV abilitati)

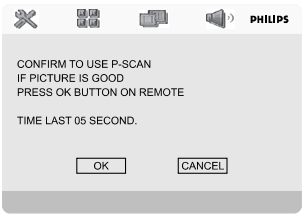
Il display a scansione progressiva visualizza il doppio del numero di fotogrammi per secondo rispetto alla scansione interlacciata (tipica di un sistema TV standard). Grazie a un numero di linee praticamente raddoppiato, la scansione progressiva offre una qualità e una risoluzione dell'immagine superiore.

IMPORTANTE !
Prima di attivare la funzione di scansione progressiva, è necessario accertarsi delle seguenti caratteristiche:
1) Il televisore può ricevere segnali progressivi (è necessario un televisore a scansione progressiva).
2) Il lettore DVD è collegato al televisore tramite jack Y Pb Pr (vedere "Collegamenti - Punto 4: Collegamento del televisore - Utilizzo del jack Component Video In (Cr Cb Y)".)

1. Accendere il televisore.
2. Disattivare la modalità di scansione progressiva del televisore oppure attivare la modalità di interlacciamento (fare riferimento al manuale utente del televisore).
3. Premere **STANDBY-ON/ECO POWER** ⏻ (⏻ sul telecomando) per accendere il lettore DVD.
4. Selezionare il canale di ingresso video corretto.
   ➜ Sul televisore viene visualizzata la schermata di sfondo del DVD.
5. Premere **SYSTEM MENU**.
6. Premere ◄◄/►► ripetutamente per selezionare "**VIDEO SETUP**".
7. Effettuare la selezione tra "**TV MODE**" e "**P-SCAN**", quindi premere **OK** per confermare.
   ➜ Sul televisore viene visualizzato il menu delle istruzioni.



8. Premere ◄◄/►► per evidenziare **OK** nel menu, quindi premere **OK** per confermare.
   A questo punto della procedura, sullo schermo del televisore vengono visualizzate immagini distorte finché non si attiva la modalità di scansione progressiva.
9. Attivare la modalità di scansione progressiva del televisore (fare riferimento al manuale utente del televisore).
   ➜ Sul televisore viene visualizzato il menu riportato di seguito.

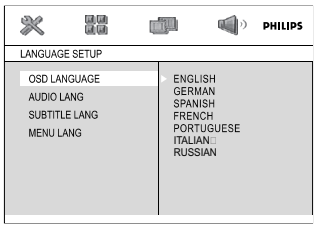


10. Premere ◄◄/►► per evidenziare **OK** nel menu, quindi premere **OK** per confermare.
    ➜ La procedura di configurazione è terminata, per cui ora è possibile cominciare ad apprezzare l'elevata qualità delle immagini.

Nota:
– Se l'immagine dello schermo del televisore è vuota o distorta, attendere 15 secondi per il ripristino automatico.

Operazione 3: Come impostare le preferenze di lingua

E' possibile impostare la lingua desiderata cosicché, al momento dell'introduzione di un disco, DVD Micro System passi automaticamente alla lingua scelta di default. Ma, una volta selezionato, il menu lingua del DVD Micro System non potrà essere modificato.



1. In modalità di arresto o durante la riproduzione, premere **SYSTEM MENU**.
2. Premere ◄◄/►►/▲/▼ sul telecomando per selezionare l'opzione desiderata.

   ➜ Spostarsi su **LANGUAGE SETUP** e premere ▼.
   ➜ Posizionarsi su una delle opzioni qui di seguito riportate e premere ►►.

OSD LANGUAGE
Modificare la lingua sullo schermo TV.
Selezionare la lingua dall'elenco visualizzato.

AUDIO LANG
Modificare la lingua dei sottotitoli.
Selezionare la lingua dall'elenco visualizzato.

SUBTITLE LANG
Modificare la lingua della traccia sonora.
Selezionare la lingua dall'elenco visualizzato.

MENU LANG
Selezionare la lingua per il menu DVD.

Qualora la lingua scelta non venga registrata nel DVD, verrà automaticamente selezionata una delle lingue già registrate (fatta eccezione per l'OSD).
E' possibile resettare tutte le impostazioni del DVD esclusa la Classificazione.

Nel caso in cui la lingua selezionata non sia disponibile sul disco, verrà selezionata la lingua in esso predefinita.

3. Premere ▲/▼ per selezionare una lingua, quindi premere **OK**.
4. Ripetere **le fasi 2~3** per le altre impostazioni.

Per eliminare il menu

Premere **SYSTEM MENU**.

Accensione dell'impianto

- Premere **ECO POWER/STANDBY-ON** ⏻ sull'unità principale.
  ➜ L'impianto si commuta nell'ultima sorgente selezionata.
- Premere **SOURCE** (**DISC, USB**, **TUNER** o **AUX** sul telecomando).
  ➜ L'impianto si commuta sulla sorgente selezionata.

Regolazione alla modalità standby Eco Power

- Premere **ECO POWER/STANDBY-ON** ⏻ (⏻ sul telecomando) in modalità attiva.
  ➜ Il sistema attiva l'Eco power standby (SPIA ECO POWER accesa) o lo standby normale con la visualizzazione dell'orologio.
- Il livello del volume, le impostazioni del suono interattivo, l'ultima modalità selezionata, le programmazioni della sorgente e del sintonizzatore verranno salvati nella memoria del lettore.
- Se il sistema si trova in standby normale con la visualizzazione dell'orologio, tenere premuto **ECO POWER/STANDBY-ON** ⏻ per 3 secondi o più così da passare a Eco power standby o viceversa.

Standby automatico per il risparmio di energia

Per risparmiare energia, l'unità si porta automaticamente in modo standby 30 minuti dopo la fine di un CD, se non si è azionato un altro comando.

Controllo del suono

Le caratteristiche audio DBB, DSC e LOUDNESS non possono venire attivate contemporaneamente.

DBB (Dynamic Bass Boost)

DBB potenzia la risposta del basso.

- Premere **DBB** sul panello anteriore o premere due volte **LOUD/DBB** sul telecomando per attivare/disattivare la funzione DBB.
  ➜ Alcuni dischi potrebbero essere stati registrati al alta modulazione, che causa distorsione al alto volume. Nel caso ciò si verifica, spegnere DBB o ridurre il volume.

DSC (Digital Sound Control)

DSC offre tipi diversi di impostazioni di equalizzatore del suono programmato.

- Premere **DSC** ripetutamente per selezionare: ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC o OFF.

LOUDNESS

La caratteristica della LOUDNESS permette al sistema di aumentare automaticamente l'effetto audio di alti e bassi a basso volume (se si aumenta il volume gli alti e i bassi aumentano meno).

- Premere **LOUD/DBB** sul telecomando per attivare o disattivare la caratteristica LOUDNESS.

Controllo del volume

Premere **VOLUME -/+** sul pannello anteriore o **VOL+/-** sul telecomando per aumentare o diminuire il livello del volume.
➜ Viene visualizzato "VOL xx". "xx" denota il livello del volume.

Per disattivare temporaneamente il volume

- Premere **MUTE** sul telecomando.
  ➜ La riproduzione continuerà senza audio e verrà visualizzato "MUTE".
- Per attivare la riproduzione audio, si può:
  – premere **MUTE**;
  – regolare il volume;
  – cambiare fonte.

Plug and play *(per l'installazione del sintonizzatore)*

La funzione plug and play consente di memorizzare automaticamente tutte le stazioni radio disponibili.

La funzione plug and play non è stata installata

1. Quando si accende il sistema, compare la scritta "AUTO INSTALL- PRESS PLAY TO START" sul display.
2. Premere ►II per avviare l'installazione.
   ➜ Viene visualizzato il messaggio "AUTO".
   ➜ **PRG** inizierà a lampeggiare.
   ➜ Il sistema esegue la ricerca di tutte le stazioni radio prima sulla banda FM.
   ➜ Tutte le stazioni radio disponibili con un segnale sufficientemente forte verranno memorizzate automaticamente.
   ➜ Il sistema interromperà la ricerca quando sono state memorizzate tutte le stazioni radio disponibili o quando la memoria massima di 20 stazioni è piena.

Reinstallazione della funzione plug and play

1. In modalità standby, tenere premuto ►II sul sistema fino a che compare ►II "AUTO INSTALL- PRESS PLAY TO START" sul display.
2. Premere ►II per avviare l'installazione.
   ➜ Tutte le stazioni radio precedentemente memorizzate verranno sostituite.

Per uscire senza memorizzare le impostazioni plug and play

- Premere **STOP** ■ sul sistema.

Nota:

– Se l'installazione plug and play non è completa e non è preimpostata alcuna stazione, verrà riavviata quando viene riacceso il sistema.

IMPORTANTE!

– Il sistema è stato progettato per dischi non contraffatti. Pertanto, non utilizzare accessori quali adattatori, pellicole speciali, ecc. reperibili sul mercato in quanto potrebbero bloccare il meccanismo del disco.

– Non muovere il lettore di disco durante la riproduzione, poiché ciò potrebbe danneggiare il micro sistema DVD.

– I dischi DVD ed i lettori sono stati progettati con limitazioni regionali. Prima di leggere un disco, assicurarsi che sia nella stessa zona del lettore.

– A seconda del DVD o del CD Video, alcune operazioni possono essere diverse o limitate.

– Non esercitare nessuna pressione sulla piastra del disco o poggiarvi altri oggetti oltre al disco sulla relativa piastra. Facendo questo si causerebbero dei cattivi funzionamento del lettore del disco.

– Se l'icona d'inibizione "INVALID KEY" appare sullo schermo della TV quando si preme un tasto, significa che la funzione non è disponibile sul corrente disco o al corrente momento.

Come riprodurre dischi

1. Collegare i cavi di alimentazione del lettore di DVD e della TV (ed eventualmente del sistema stereo o del ricevitore AV) ad una presa murale.
2. Accendere la TV ed impostare il corretto canale video d'ingresso.
3. Premere **ECO POWER/STANDBY-ON** ⏻.
   ➜ Lo sfondo del DVD Philips viene visualizzato sullo schermo del televisore.
4. Premere **OPEN/CLOSE** sull'impianto per aprire lo sportellino del disco.
5. Inserire un disco con il lato dell'etichetta rivolto verso l'alto e chiudere lo sportellino.
6. Se la riproduzione non si avvia automaticamente
   ➜ Se un menu di disco appare sulla TV, vedere la successiva pagina "Come utilizzare il menu del disco".
   ➜ Se il disco è bloccato dal controllo parentale, bisogna digitare la password di sei cifre quando. (vedere "SYSTEM SETUP-PASSWORD".)
7. In qualsiasi momento premere ■ per interrompere la riproduzione.

Come utilizzare il menu del disco

A seconda del disco, un menu potrebbe visualizzarsi sullo schermo della TV una volta caricato il disco.

Per selezionare una funzione di riproduzione o una voce

- Utilizzare ◄◄/►►/▲/▼ e **OK** oppure il **Tastierino Numerico (0-9)** sul telecomando.
  ➜ La riproduzione inizierà automaticamente.

Per accedere al menu o rimuoverlo

- Premere **DISC MENU** sul telecomando.

Per VCD con la funzione di Controllo di Riproduzione (PBC) (solamente versione 2.0)

La funzione PBC consente di riprodurre CD Video in modo interattivo, seguendo il menu sul display.

- Nella modalità di stop, premere **DISC MENU**.
  ➜ Se PBC era ATTIVO, lo renderà DISATTIVO e riavvierà la riproduzione.
  ➜ Se PBC era DISATTIVO, lo renderà ATTIVO e tornerà alla schermata del menu.

Comandi di base di riproduzione

Interruzione della riproduzione (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

1. Durante la riproduzione, premere ▶II.
   ➜ La riproduzione si interrompe ed il suono verrà silenziato.
2. Per riprendere la riproduzione normale, premere ▶II.

Passare ad un altro titolo (traccia)/capitolo (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

1. Premere I◄ / ►I sul telecomando durante la riproduzione per spostarsi sul capitolo/brano seguente.
2. Per andare direttamente su uno qualsiasi dei titoli (tracce)/capitoli, Utilizzare il **Tastierino Numerico (0-9)** per scegliere il numero del titolo (traccia)/capitolo desiderato.

Come continuare la riproduzione dall'ultimo punto di arresto (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Nella modalità di stop e quando il disco non è stato espulso, premere ▶II.

Per annullare la modalità di ripresa

- Nella modalità di stop, premere ■.

Operazioni del disco

Zoom (DVD/VCD/JPEG)

Lo zoom permette di ingrandire o di rimpicciolire l'immagine video durante la riproduzione.

1. Premere ripetutamente **ZOOM** per ingrandire o rimpicciolire l'immagine video in riproduzione.
2. Premere ◄◄/►►/▲/▼ per fare una panoramica sullo schermo TV.

Modalità di ripetizione e riproduzione casuale

- Premere **MODE** ripetutamente per scegliere una modalità di ripetizione durante la riproduzione.

DVD
CHAPTER
– Per ripetere la riproduzione del capitolo corrente.

TITLE
– Per ripetere la riproduzione del brano corrente.

OFF
– disattiva la modalità di ripetizione.

VCD/MP3/CD
REP 1
– Per ripetere la riproduzione del titolo corrente..

REP ALL
– per ripetere la riproduzione di tutto il disco.

SHUF REP ALL
– per ripetere la riproduzione di tutto il disco in ordine casuale.

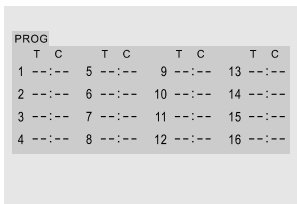
REP ALL SHUF OFF
– disattiva la modalità di ripetizione.

Ripetere A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

1. Premere **REPEAT A-B** al punto d'inizio desiderato.
2. Premere nuovamente **REPEAT A-B** al punto di fine desiderato.
   ➜ I punti A e B possono essere impostati soltanto all'interno dello stesso capitolo/brano.
   ➜ Il passaggio quindi si ripete in continuazione.
3. Per riprendere la riproduzione normale, premere **REPEAT A-B**.
   ➜ "A-B CANCEL" viene visualizzato sullo schermo TV.

Programmazione

Per selezionare i brani/capitoli preferiti da riprodurre nella sequenza desiderata.



1. Premere **PROG/ANGLE** sul telecomando per accedere alla modalità di programma.
2. Utilizzare il tastierino numerico (0-9) per inserire direttamente il numero relativo alla traccia o al capitolo e premere **OK** per confermare.
3. Premere ▶II per iniziare la riproduzione.
   ➜ "PROG" viene visualizzato sullo schermo TV.

Italiano

Ricerca rapida all'interno di un brano/ capitolo (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

1. Premere **TUNING** ◄◄/►► durante la riproduzione per selezionare la velocità di avanzamento necessaria. X2, X4, X8 o X20 (indietro o avanti).
   ➜ L'uscita audio viene disattivata.
2. Per ritornare alla riproduzione normale, premere ►II.

Ricerca per durata & ricerca per numero di capitolo/brano(DVD/VCDCD/ MP3/WMA)

1. Premere **GOTO** fino a che compare il riquadro di modifica della durata o del capitolo/brano.
2. Inserire ore, minuti e secondi da sinistra a destra nel riquadro di modifica della durata usando la tastiera numerica del telecomando.

   O

   Inserire il numero del capitolo/brano desiderato nel riquadro di modifica del capitolo/brano usando la tastiera numerica del telecomando.
3. Premere **OK** per confermare.

Visualizzazione delle informazioni durante la riproduzione (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Durante la riproduzione premere **DISPLAY/ CLOCK** per mostrare le informazioni relative al disco sullo schermo TV.

DVD/VCD/CD

➜ N. titolo/N. capitolo/Capitolo corrente/ Tempo trascorso brano
➜ Lingua audio/Sorgente audio/Sottotitolo ON/ OFF/Angolazione ON/OFF
➜ N. titolo/N. capitolo/Capitolo corrente/ Tempo trascorso brano
➜ N. titolo/N. capitolo/Titolo corrente/Tempo trascorso brano
➜ Display off (Disattiva display).

MP3 CD

➜ Tempo di riproduzione restante del brano in esecuzione.
➜ Tempo di riproduzione trascorso del brano in esecuzione.

Caratteristiche speciali del disco

Riproduzione di un disco (DVD)

1. Premere **DISC MENU**.
   ➜ Il menu del disco appare sullo schermo della TV.
2. Utilizzare ◄◄/►►/▲/▼ per selezionare un'opzione di riproduzione.
3. Premere **OK** per confermare.

Angolo della videocamera (DVD)

- Premere **PROG/ANGLE** sul telecomando ripetutamente per selezionare l'angolo diverso desiderato.

Cambio della lingua audio (per DVD registrato con più lingue)

- Premere **AUDIO** sul telecomando ripetutamente per selezionare le lingue audio diverse.

Cambio del canale audio (per VCD)

- Premere **AUDIO** sul telecomando per selezionare i canali audio disponibili sul disco. (Stereo, Mono Left o Mono Right).

Sottotitoli (DVD)

- Premere **SUBTITLE** sul telecomando ripetutamente per selezionare le lingue diverse dei sottotitoli.

Operazioni del disco

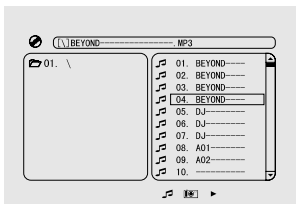
Come riprodurre disco MP3/ WMA/JPEG Picture CD

IMPORTANTE!
Bisogna accendere la TV e regolarla al corretto canale di entrata.

Come riprodurre disco MP3/WMA

Funzioni principali

1. Caricare un disco MP3/WMA.
   ➜ Un menu del disco dati appare sullo schermo TV e la riproduzione si avvia automaticamente dal primo brano (file).
2. Premere ◄◄ per passare alla colonna dell'album (cartella) sulla sinistra dello schermo TV, quindi usare ▲/▼ per selezionare un album (cartella) e premere **OK** per aprirla.



3. Premere ►► per passare alla colonna dei brani (file) sulla destra dello schermo TV e quindi usare ▲/▼ per evidenziare un brano (file); o utilizzare direttamente la Tastiera numerica (0-9) per inserire il numero di un brano (file).
4. Premere **OK** per confermare.
   ➜ La riproduzione inizierà dal brano selezionato e continuerà fino alla fine dell'album.

Nota:
– Il tempo di lettura del disco potrebbe superare i 10 secondi a causa della complessità della configurazione della directory/file.

Selezione della riproduzione

Durante la riproduzione si può:

- Premere ⏮/⏭ per scegliere un altro brano nell'album corrente.
- Premere ⏯ per interrompere/riprendere la riproduzione.

Come riprodurre JPEG Picture CD

Funzioni principali

1. Caricare un JPEG Picture CD
   ➜ Sullo schermo del televisore viene visualizzato un menu dati del disco e (per CD Kodak Picture) la riproduzione viene automaticamente avviata a partire dal primo file.
2. Premere ◄◄ per passare alla colonna dell'album (cartella) sulla sinistra dello schermo TV, quindi usare ▲/▼ per selezionare un album (cartella) e premere **OK** per aprirla.
3. Premere ►► per passare alla colonna dei brani (file) sulla destra dello schermo TV e quindi usare ▲/▼ per evidenziare un brano (file); o utilizzare direttamente la Tastiera numerica (0-9) per inserire il numero di un brano (file).
4. Premere **OK** per confermare.
   ➜ La riproduzione inizierà dall'immagine selezionata e continuerà fino alla fine della cartella.

Selezione della riproduzione

Durante la riproduzione si può:

- Premere ⏮/⏭ per scegliere un altro file nella cartella corrente.
- Usare ◄◄/►►/▲/▼ sul telecomando per far ruotare/capovolgere i file d'immagini.
- Premere ripetutamente ⏯ per mettere in pausa/riprendere la riproduzione.
- Premere ■ per interrompere la riproduzione e ritornare al menu dei contenuti del disco.

Italiano

Funzioni speciali del disco immagini

Zoom immagine (JPEG)

- Durante la riproduzione, premere ripetutamente **ZOOM** per visualizzare l'immagine con scale differenti (ZOOM2, ZOOM3 e ZOOM4).
- Utilizzare ◄◄/►►/▲/▼ per visualizzare l'immagine ingrandita (ZOOM1/2, ZOOM1/3 e ZOOM1/4).

Riproduzione con angolazioni multiple (JPEG)

- Durante la riproduzione, premere ◄◄/►►/▲/▼ per ruotare l'immagine sullo schermo della TV.
  ▲ tasto: capovolge l'immagine in verticale.
  ▼ tasto: capovolge l'immagine in orizzontale.
  ◄◄ tasto: ruota l'immagine in senso antiorario.
  ►► tasto: ruota l'immagine in senso orario.

Riproduzione di un disco DivX

Questo sistema DVD supporta la riproduzione di film DivX registrati su CD-R/RW dal PC (vedere "Operazioni del Menu DVD-Codice di registrazione DivX® VOD").

1. Caricare un disco DivX.
   ➜ Se la riproduzione non si avvia automaticamente, premere ►II
2. Se il film DivX contiene sottotitoli esterni, il menu sottotitoli viene visualizzato sullo schermo del televisore.

- In tal caso, premere il tasto **SUBTITLE** sul telecomando per attivare e disattivare la visualizzazione di sottotitoli.
- Se i sottotitoli multilingue sono incorporati nel disco DivX, è possibile premere il tasto **SUBTITLE** per modificare la lingua sottotitoli durante la riproduzione.

Nota:
– I file sottotitoli con le seguenti estensioni dei nomi di file (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) sono supportati ma non vengono visualizzati sul menu di navigazione dei file.
– Il nome del file sottotitoli deve essere lo stesso del file sottotitoli del film.

Operazioni del Menu DVD

Funzioni principali

1. Premere **SYSTEM MENU** per accedere al Set up Menu (Menù d'Impostazione).
2. Premere ◄◄/►► per scegliere una pagina da impostare.
3. Premere ▲/▼ per selezionare un'opzione.
4. Accedere al sottomenu premendo il tasto ►► o **OK**.
5. Spostare il cursore premendo ▲▼ per evidenziare l'elemento selezionato.
   ➜ In caso di impostazione di valori, premere ▲/▼ per regolare i valori.
6. Premere **OK** per confermare.

Per ritornare al menu precedente

- Premere ◄◄.

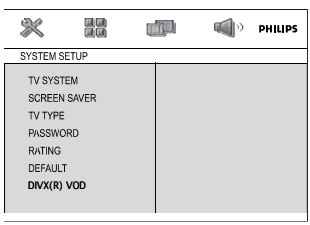
Per eliminare il menu

- Premere **SYSTEM MENU**.
  ➜ Le impostazioni saranno memorizzate nella memoria del lettore anche se questo è spento.

Nota:
– Alcune delle caratteristiche nelle System Menu Options (Opzioni di Menù del Sistema) sono descritte in "Getting Started".

SYSTEM SETUP

Le opzioni presenti sono SYSTEM SETUP: "TV SYSTEM", "SCREEN SAVER", "TV TYPE", "PASSWORD", "RATING", "DEFAULT" e "DIVX(R) VOD".

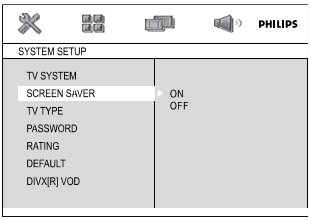


TV SYSTEM

Consultare "Preparazioni-Operazione 3: Impostare la preferenza video".

SCREEN SAVER

Questa funzione viene usata per accendere o spegnere lo screen saver.



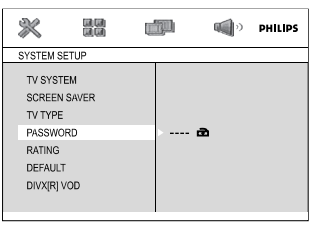
➜ **On**: In modalità STOP, PAUSE o NO DISC, se non si effettua nessuna operazione per circa 3 minuti, verrà attivato lo screen saver.
➜ **Off**: Lo screen saver è disattivato.

TV TYPE

Consultare "Preparazioni-Operazione 3: Impostare la preferenza video".

PASSWORD

È possibile inserire le quattro cifre della password per attivare o disattivare il controllo del livello di classificazione.
➜ " 🔒 " appare se il controllo del livello di classificazione è attivo.
➜ " 🔓 " appare se il controllo del livello di classificazione è disattivato.



Per cambiare la password

1. Passare a "PASSWORD" e premere ►► o **OK** per accedere al suo sottomenu.
2. Se appare " 🔓 " inserire la password predefinita (0000) e premere **OK** per sbloccare.
   - Se appare " 🔒 " procedere direttamente alla Fase 3 e 4.
3. Inserire la nuova password di quattro cifre utilizzando la Tastiera numerica (0-9) sul telecomando.

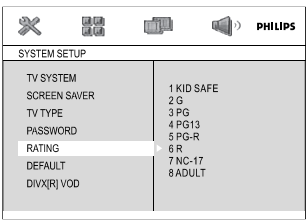
4 Premere **OK** per confermare quindi la nuova password diventerà attiva.

Nota:
– La password di default (0000) è sempre attiva anche quando la password è stata cambiata.

RATING

Alcuni DVD potrebbero avere un livello di controllo parentale assegnato al completo disco o a certe scene contenute nel disco. Questa funzione consente un livello limite di riproduzione.

i livelli di classificazione vanno da 1 a 8 e dipendono dalle normative del paese.
Si può proibire la riproduzione di alcuni dischi non adatti per i bambini oppure riprodurre dei dischi con alternative scene.



- Nei dischi VCD, SVCD, CD il livello non viene indicato e, di conseguenza, il controllo genitori non risulta possibile. Lo stesso accade con la maggior parte dei dischi DVD illegali.

1 Premere ▲▼ per evidenziare "RATING".

2 Accedere al sottomenu premendo il tasto ►►.

3 Premere ▲▼ per evidenziare un livello di classificazione del disco inserito.
➜ I DVD aventi un livello superiore a quello selezionato non eseguiranno la riproduzione a meno che non si inserisca nuovamente la password a quattro cifre definita e non si scelga un livello di classificazione inferiore.

Nota:
– Alcuni DVD non sono codificati con una classificazione sebbene la classificazione del film è stampata sulla busta del disco. La caratteristica del livello di classificazione non funzione con tali dischi.

Spiegazione della classificazione

1 KID SAFE
– Adatto ai bambini

2 G
– Udienza Generale; raccomandato come accettabile per persone di tutte le età.

3 PG
– Si suggerisce Guida Parentale.

4 PG 13
– Il materiale non è adatto per bambini di età inferiore ai 13 anni.

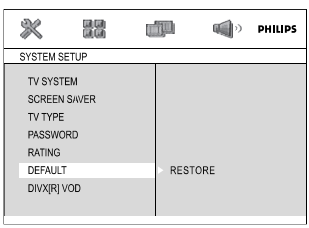
5-6 PGR, R
– Guida Parentale - Vietato; si raccomanda che i genitori vietano la visualizzazione a bambini inferiore ai 17 anni oppure ne permettono la visualizzazione sotto la loro supervisione o quella di un adulto.

7 NC-17
– Nessun bambino inferiore ai 17 anni; visualizzazione non raccomandata per bambini inferiore ai 17 anni.

8 Adult
– Materiale per adulti; deve essere visualizzato solamente da adulti a causa di materiale sessuale grafico, violenza o linguaggio.

DEFAULT

La funzione "Default" riporterà tutte le opzioni e le vostre impostazioni personali alle impostazioni di fabbrica eliminando le impostazioni personali.



1 Premere ▲▼ per evidenziare "DEFAULT".

2 Evidenziare RESTORE premendo ►►.

3 Premere **OK** per confermare la selezione.

WICHTIG!
– Quando si attiva questa funzione, tutte le impostazioni verranno reimpostate sui valori di fabbrica.

Codice di registrazione DivX® VOD

Philips fornisce all'utente un codice di registrazione DivX® VOD (Video On Demand) che consente di noleggiare e acquistare video tramite il servizio DivX® VOD.
Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.divx.com/vod.

1. Nella SYSTEM SETUP, premere ▲ ▼ per evidenziare DIVX(R) VOD.
   ➜ Viene visualizzato il codice di registrazione.
2. Utilizzare il codice di registrazione per acquistare o noleggiare video tramite il servizio DivX® VOD all'indirizzo www.divx.com/vod. Seguire le istruzioni e scaricare il video su un CD-R/RW per riprodurlo su questo lettore DVD.

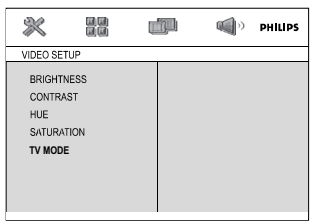
Nota:
– Tutti i video scaricati tramite il servizio DivX® VOD possono essere riprodotti soltanto su questo lettore DVD.
– La funzione di ricerca temporale non è disponibile durante la riproduzione di film DivX®.

LANGUAGE SETUP

Le opzioni presenti sono LANGUAGE SETUP: "OSD LANGUAGE", "AUDIO LANG", "SUBTITLE LANG" e "MENU LANG". Consultare "Preparazioni-Operazione 4: Come impostare le preferenze di lingua".

VIDEO SETUP

Le opzioni presenti sono VIDEO SETUP: "BRIGHTNESS", "CONTRAST", "HUE", "SATURATION" e "TV MODE".



BRIGHTNESS

Regola il livello di brillantezza. Portata: 0-12.

CONTRAST

Regola il livello di contrasto: 0-12.

HUE

Regola il livello dei toni: -6-+6.

SATURATION

Regola il livello di saturazione: 0-12.

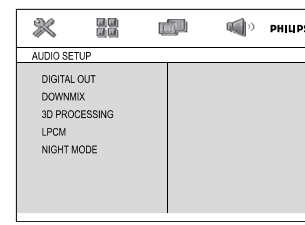
TV MODE

Consente di selezionare la modalità interlacciamento o uscita video P-SCAN quando **Pr/Cr Pb/Cb Y** è selezionato.
➜ **P-SCAN** e **INTERLACE**.

In modalità scansione progressiva, la qualità dell'immagine è superiore e l'effetto sfarfallio ridotto. Funziona solo collegando le prese x del lettore DVD al televisore, a condizione che supporti un ingresso video progressivo. In caso contrario, il televisore visualizza un'immagine distorta. Per la corretta configurazione della scansione progressiva, vedere "Preparazioni-Configurazione della funzione Scansione progressiva".

AUDIO SETUP

Le opzioni presenti sono AUDIO SETUP: "DIGITAL OUT", "DOWNMIX","3D PROCESSING", "LPCM" e "NIGHT MODE".



DIGITAL OUT

➜ **DIGITAL/OFF**: Disattivare l'uscita audio digitale.
➜ **DIGITAL/RAW**: Se il DIGITAL OUT (COAXIAL o OPTICAL) è stato collegato ad un decodificatore/ ricevitore multi canale.
➜ **DIGITAL/PCM**: Solamente se il ricevitore non è in grado di decodificare un audio multi canale.

DOWNMIX

Tale opzione consente di impostare l'uscita analogica stereo del lettore DVD.
➜ **LT/RT**: Selezionare questa funzione per cambiare l'uscita del canale a stereo che emette il suono solo dai due altoparlanti anteriori e dal subwoofer.
➜ **STEREO**: Selezionare quest'opzione se il lettore di DVD è collegato ad un decodificatore Dolby Pro Logic.
➜ **VSS**: Consente al lettore DVD di utilizzare effetti audio di virtual surround.

3D PROCESSING

Questa funzione offre un audio virtual surround con solo due altoparlanti.
➜ **OFF, CONCERT, CHURCH, PASSIVE, WIDE e LIVE**

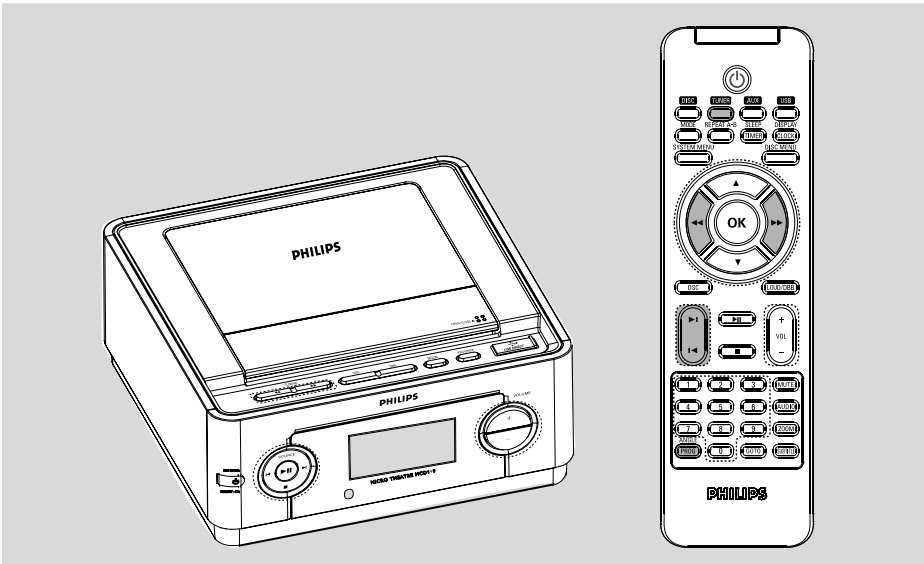
LPCM

Se si collega il lettore DVD ad un ricevitore compatibile PCM attraverso il terminale coassiale, potrebbe essere necessario regolare 'LPCM'.
I dischi sono registrati a una determinata velocità di campionamento. Maggiore è tale velocità, migliore risulta la qualità del suono.
➜ **48kHz**: Riproduzione di un disco registrato alla velocità di campionamento di 48 kHz.
➜ **96kHz**: Un disco registrato alla frequenza di aggiornamento di 96 kHz può essere riprodotto solamente in modalità Stereo-Classic [flat].
➜ **192kHz**: Riproduzione di un disco registrato alla velocità di campionamento di 192 kHz.

NIGHT MODE

➜ **OFF**: Selezionare questa funzione se si vuole godere il suono surround con la sua dinamica gamma.
➜ **ON**: Selezionare questa funzione per livellare il volume. Le uscite del volume alto verranno attenuate mentre le uscite de volume basso vengono aumentate ad un livello udibile. Questa funzione è disponibile soltanto per film con modalità Dolby Digitale.

Ricezione radio



Italiano

Sintonizzazione sulle stazioni radio

1. Premere **SOURCE** sull'apparecchio o premere **TUNER** sul telecomando per selezionare la banda delle lunghezze d'onda.
2. Premere **TUNING ◄◄/►►** e rilasciare il pulsante.
   ➜ La radio si sintonizza automaticamente su una stazione sufficientemente potente.
3. Se necessario, ripetere il passo **2** sino ad individuare la stazione desiderata.

- Per sintonizzarsi su una stazione debole, premere brevemente e ripetutamente **TUNING ◄◄/►►** sino ad ottenere una ricezione ottimale.

Programmazione delle stazioni radio

È possibile memorizzare sino a 20 stazioni radio.

Programmazione automatica

Premere **PROG/ANGLE** per oltre 2 secondi per attivare la programmazione.
➜ Tutte le stazioni disponibili sono programmate.
➜ Viene visualizzato AUTO e le stazioni disponibili vengono programmate secondo l'ordine di potenza di ricezione della banda delle lunghezze d'onda.

Programmazione manuale

1. Sintonizzarsi sulla stazione desiderata (vedere "Sintonizzazione sulle stazioni radio").
2. Premere **PROG/ANGLE** per attivare la programmazione.
   ➜ **PROG** lampeggia sul display.
3. Premere ⏮/⏭ per assegnare un numero da 1 a 20 a questa stazione.
4. Premere nuovamente **PROG/ANGLE** per confermare l'impostazione.
   ➜ **PROG** scompare e vengono indicati il numero preimpostato e la frequenza della stazione preimpostata.
5. Ripetere i suddetti quattro passi, per memorizzare le altre stazioni.

- Si può sovrascrivere una stazione preimpostata, memorizzando al posto di questa un'altra frequenza.

Sintonizzazione sulle stazioni preimpostate

- Premere **PRESET ⏮/⏭** sino a visualizzare il numero prestabilito della stazione desiderata.

Connessione di un dispositivo non dotato di USB

1. Collegare i connettori di uscita audio dell'apparecchiatura esterna (televisore, videoregistratore, lettore Laser Disc, lettore DVD o registratore CD) ai connettori **AUX IN(R/L)** dell'impianto.
2. Premere **AUX** per selezionare il modo esterno.

Nota:
– E' possibile selezionare tutte le funzioni di controllo del suono (DSC, DBB, ecc.)
– Per informazioni dettagliate sulle apparecchiature collegate, consultare le istruzioni di funzionamento corrispondenti.

Utilizzare una periferica di archiviazione di massa USB

Collegando una periferica di massa USB al sistema Hi-Fi, sarà possibile ascoltare la musica memorizzata sulla periferica tramite i potenti altoparlanti del sistema Hi-Fi.

Periferiche di archiviazione di massa USB compatibili

Con il sistema Hi-Fi, si può utilizzare:
- memoria flash USB (USB 2.0 o USB1.1)
- lettori flash USB (USB 2.0 o USB1.1)
- schede di memoria (è necessario un lettore di schede supplementare per operare con questo sistema Hi-Fi)

Nota:
– In alcuni lettori flash USB (o periferiche di memoria), i contenuti memorizzati sono registrati utilizzando tecnologie di protezione del copyright. Questi contenuti protetti non potranno essere riprodu cibili su nessun altro dispositivo (come questo sistema Hi-Fi).
– Compatibilità USB del prodotto:
a) Questo prodotto supporta la maggior parte dei dispositivi USB MSD (Mass Storage Device) compatibili con i relativi standard.
i) I dispositivi di memorizzazione USB sono unità flash, Memory Stick, memorie USB ecc.
ii) Se, una volta collegato il dispositivo di memorizzazione di massa al computer, compare un'unità disco è molto probabile che il dispositivo sia compatibile con MSD e funzioni correttamente con il prodotto.
b) Se il dispositivo di memorizzazione necessita di alimentazione da batteria/rete elettrica. Assicurarsi di utilizzare una batteria nuova o ricaricare prima il dispositivo USB, quindi collegarlo di nuovo al prodotto.
– Tipi di musica supportati:
a) Il dispositivo supporta solo musica non protetta con le seguenti estensioni di file:
.mp3
.wma
b) La musica acquistata da un negozio di musica on-line non è supportata perché dotata di protezione DRM (Digital Rights Management).
c) Le estensioni di file con le seguenti estensioni non sono supportati:
.wav; .m4a; .m4p; .mp4; .aac e ecc.
– Non è possibile effettuare una connessione diretta dalla porta USB del computer al prodotto anche se il PC è dotato di un lettore per file mp3 e wma.

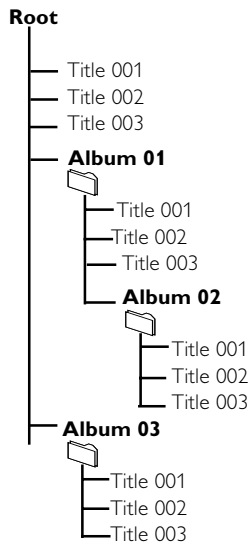
Formati supportati:
- USB o formato del file di memoria FAT12, FAT16, FAT32 (dimensione del settore: 512 - 65536 byte)
- Velocità di trasmissione dati per gli MP3: 32-320 Kbps e velocità variabile
- WMA versione 9 o superiore
- Massimo 8 livelli di annidamento per le directory
- Numero di album/ cartelle: massimo 99
- Numero di tracce /titoli: massimo 999
- ID3 tag v2.0 o successiva
- Nome del file in Uicode UTF8 (lunghezza massima: 128 byte)

Il sistema non sarà in grado di riprodurre o supportare:
- Album vuoti: un album vuoto non contiene file MP3/WMA e non verrà visualizzato sul display.
- I formati di file non supportati salteranno. Questo significa che ad esempio: documenti di Word .doc o file MP3 con estensione .dlf vengono ignorati e non saranno riprodotti.
- AAC, WAV, PCM file audio file
- File WMA protetti con DRM
- file WMA in formato Lossless

Come trasferire i file musicali dal computer alla periferica di archiviazione di massa USB

Trascinando i file musicali, sarà possibile trasferire i brani musicali preferiti dal computer alla periferica di archiviazione di massa USB.
Per i lettori flash, è inoltre possibile utilizzare il software di gestione musicale per il trasferimento di file musicali.
Tuttavia, questi file WMA potrebbero non essere riproducibili per motivi di compatibilità.

Come organizzare file MP3/WMA sulla periferica di archiviazione di massa USB
Questo sistema Hi-Fi cercherà i file MP3/WMA nelle cartelle/sottocartelle/ordine dei titoli.
Esempio:



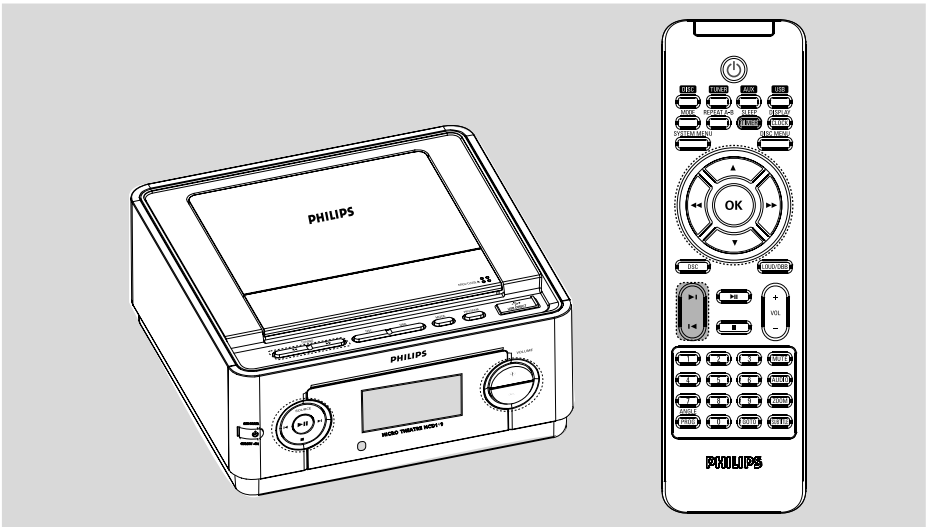
Organizzare i file MP3/WMA in diverse cartelle o sottocartelle come desiderato.

Nota:
*– Se sul disco i file MP3/WMA non sono stati organizzati in album, tutti i file saranno automaticamente assegnati a un album denominato "**00**".*
– Assicurarsi che i nomi dei file MP3 abbiano l'estensione .mp3.
– Per i file WMA protetti con DRM, utilizzare Windows Media Player 10 (o superiore) per la masterizzazione. Visitare il sito www.microsoft.com per maggiori informazioni su Windows Media Player e WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

Riproduzione di una periferica di archiviazione di massa USB

1. Collegare il dispositivo USB correttamente (consultare la sezione relativa ai collegamenti opzionali).
2. Premere **SOURCE** una volta o più (oppure premere USB sul telecomando) per selezionare la modalità **USB**.
   ➜ Appare NO USB se non viene trovato alcun file audio nella periferica USB.
3. Riprodurre i file audio dell'USB con la stessa procedura utilizzata per gli album/tracce presenti su un CD (vedere Utilizzo dei CD).

Nota:
– Per motivi di compatibilità, le informazioni sull'album/traccia possono differire da quelle visualizzate tramite il software di gestione musicale dei lettori flash.



Impostazione dell'orologio

Consultare "Preparazioni-Operazione 2: Impostazione dell'orologio".

Impostazione del timer

- Il sistema può essere utilizzato come sveglia, attivando automaticamente le opzioni **DISC** (DISCO), **USB** o **TUNER** (SINTONIZZATORE) a un orario predefinito (con una sola operazione). Prima di poter usare il timer bisogna impostare l'orologio

1. In modalità di standby, tenere premuto **SLEEP/TIMER** per più di tre secondi.
   ➜ Viene visualizzato il messaggio "SELECT SOURCE" (SELEZIONA SORGENTE).
2. Premere **DISC**, **USB** o **TUNER** per selezionare la sorgente desiderata e premere **SLEEP/TIMER** per confermare.
   ➜ Viene brevemente visualizzata l'indicazione "SET ON TIME". Quindi, le cifre relative all'ora lampeggiano sul display.

- Assicurarsi che la sorgente audio sia stata preparata.
  DISC – Caricare il disco
  USB – permette di collegare una periferica esterna di archiviazione di massa USB.
  TUNER – Sintonizzarsi sulla stazione radio desiderata.

3. Premere **VOLUME +/-** sul pannello anteriore o **VOL+/-** sul telecomando per impostare le ore, quindi premere **SLEEP/TIMER** per confermare.
   ➜ Le cifre relative ai minuti lampeggiano sul display.
4. Premere **VOLUME +/-** sul pannello anteriore o **VOL+/-** sul telecomando per impostare i minuti, quindi premere **SLEEP/TIMER** per confermare.
   ➜ A questo punto, il timer è impostato e attivo.
5. In modalità standby, premere **SLEEP/TIMER** sul telecomando per attivare o disattivare il timer.
   ➜ compare sul display se è attivato, scompare se è disattivato.

Impostazione del timer Sleep (spegnimento)

Il timer di spegnimento automatico consente all'unità di spegnersi dopo un periodo di tempo stabilito.

1. Per impostare un'ora, premere ripetutamente **SLEEP/TIMER** sul telecomando.
   ➜ Si possono selezionare le seguenti opzioni (ora in minuti):
   OFF → SLEEP 90 → SLEEP 80 → SLEEP 70 → SLEEP 60 → SLEEP 50 → SLEEP 40 → SLEEP 30 → SLEEP 20 → SLEEP 10→ OFF
   ➜ Viene visualizzato SLEEP XX (Spegnimento automatico XX) oppure OFF (Disattivato). XX indica i minuti.
2. Al raggiungimento dell'intervallo di tempo desiderata, interrompere premendo il pulsante **SLEEP/TIMER**.

Per disattivare il timer Sleep

- Premere ripetutamente **SLEEP/TIMER** finché non viene visualizzato "OFF" o premere il pulsante **ECO POWER/STANDBY ON** ⏻ (⏻ sul telecomando).

Specifiche

AMPLIFICATORE

Potenza di uscita ..... 2 x 50 W + 100W RMS
Rapporto segnale-rumore ..... ≥ 60 dBA
Risposta in frequenza ..... 35– 20000 Hz, ± 3 dB
Eingangsempfindlichkeit AUX ..... 0.9 V (max. 2 V)
Impedenza, altoparlanti ..... 4 Ω

SEZIONE DVD

Tipo laser ..... Semiconduttore
Diametro disco ..... 12cm / 8cm
Decodificazione video ..... MPEG-2 / MPEG-1
Conversione digitale/analogico video ..... 10 Bits
Segnale sistema ..... PAL / NTSC
Formato video ..... 4:3 / 16:9
Segnale rumore video ..... 56 dB (minimum)
Uscita video composta ..... 1.0 Vp-p, 75 Ω
Conversione digitale/analogico audio .....
..... 24 Bits / 96 kHz
Risposta in frequenza ... 4 Hz - 20 kHz (44.1kHz)
..... 4 Hz - 22 kHz (48kHz)
..... 4 Hz - 44 kHz (96kHz)
Numero di brani programmabili 16
Rapporto segnale-rumore ..... ≥ 65 dBA
Separazione canali ..... ≥ 40 dB (1 kHz)
Distorsione armonica totale ..... < 0.1% (1 kHz)

Lettore di USB

USB 12Mb/s, V1.1
..... è possibile riprodurre file MP3/WMA
Numero di album/ cartelle ..... massimo 99
Numero di tracce /titoli: massimo .. massimo 999

SINTONIZZATORE

Gamma FM ..... 87.5 – 108 MHz
Sensibilità a 75 Ω
– mono, 26 dB rapporto segnale-rumore .....
..... 2.8 µV
– stereo, 46 dB rapporto segnale-rumore .....
..... 61.4 µV
Selettività ..... ≥ 28 dB
Distorsione armonica totale ..... ≤ 5%
Risposta in frequenza ..... 63 – 5500 Hz (- 6 dB)
Rapporto segnale-rumore ..... ≥ 50 dBA

ALTOPARLANTI

2 vie; Bass reflex sistema
Dimensioni (l x a x p) ..... 125 x 250x 232 (mm)

SUBWOOOFER

Impedance ..... 8 Ω
Driver altoparlanti ..... 5.25" subwoofer
Risposta di frequenza ..... 60Hz – 1KHz
Dimensions(w x h x d) . 199 x 311 x 390 (mm)
Peso ..... 5.2 kg

INFORMAZIONI GENERALI

Alimentazione in c.a. ..... 220 – 240 V / 50 Hz
Dimensioni (w x h x d) .. 218 x 90 x 221.5 (mm)
Peso (con/senza altoparlanti) ..... 10.4 / 1.13 kg
Standby ..... ≤ 6W
Standby Eco Power ..... < 1W

Le specifiche e l'estetica sono suscettibili di modifiche senza preavviso.

AVVERTENZA
Non tentare in nessun caso di riparare personalmente l'impianto, per non invalidare la garanzia. Non aprire l'apparecchio, onde evitare il rischio di scossa elettrica.

In caso di guasti, verificare innanzitutto i punti elencati di seguito, prima di portare a far riparare l'apparecchio. Se non si è in grado di risolvere il problema seguendo i suggerimenti indicati sotto, rivolgersi al rivenditore o al Centro di assistenza.

Problema	Soluzione
Mancanza di alimentazione.	✔ Controllare che il cavo di alimentazione CA sia collegato correttamente.
"NO DISC" Sul display compare l'indicazione	✔ Verificare se il disco è inserito capovolto. ✔ Attendere che la condensa sulla lente evapori. ✔ Sostituire o pulire il disco; vedere "Manutenzione". ✔ Utilizzare un disco leggibile o correttamente registrato in formato MP3-CD.
Assenza di immagine.	✔ Selezionare la corretta modalità d'ingresso video sulla TV. ✔ Controllare che la TV sia accesa.
Distorsione o scarsa immagine.	✔ Delle volte potrebbe apparire una piccola distorsione dell'immagine. Questo non è un cattivo funzionamento. ✔ Pulire il disco.
Il rapporto dell'aspetto dello schermo non può essere cambiato anche se si è impostata la forma della TV.	✔ Il rapporto dell'aspetto è fissato sul disco DVD. ✔ A seconda dalla TV, potrebbe non essere possibile cambiare il rapporto dell'aspetto.
Il lettore di DVD non inizia la riproduzione.	✔ Inserire un disco leggibile. ✔ Controllare il tipo del disco, il sistema del colore ed il codice di regione. Controllare che non vi siano graffi o macchie sul disco. ✔ Pulire il disco. ✔ Posizionare il disco con il lato riproducibile rivolto verso il basso. ✔ Premere SYSTEM MENU per spegnere lo schermo del menu d'impostazione. ✔ Cancellare la funzione di classificazione del controllo parentale oppure cambiarne il livello. ✔ Dell'umidità si è condensate all'interno del sistema. Rimuovere il disco e lasciare l'apparecchio acceso per circa un'ora.
L'apparecchio DVD non risponde wenn quando i tasti vengono premuti.	✔ Scollegare la spina dell'alimentazione dalla presa, ed inserirla di nuovo.

Individuazione Guasti

Problema	Soluzione
Quando viene riprodotto un DVD non è possibile modificare la lingua dell'audio e dei sottotitoli.	✔ La pista sonora o i sottotitoli multi lingue non sono presenti sul DVD. ✔ La modifica della lingua della pista sonora o dei sottotitoli è proibita sul DVD.
Non proviene alcun audio o l'audio è di qualità scarsa.	✔ Regolare il volume. ✔ Scollegare le cuffie. ✔ Verificare che gli altoparlanti siano collegati correttamente. ✔ Verificare che il filo spellato dell'altoparlante sia correttamente inserito. ✔ Nel caso in cui il sistema sia in pausa, in modalità rallentatore o in modalità avanti/indietro veloce, premere ▶II per ripristinare la normale riproduzione. ✔ Assicurarsi che il CD MP3 sia stato registrato con una velocità di trasferimento entro 32 e 256 kbps con una frequenza di campionamento di 48 kHz, 44,1 kHz o 32 kHz. ✔ Assicurarsi che il disco DTS supporti l'uscita del Dolby Digital.
La qualità della ricezione radio è scarsa.	✔ Se il segnale è troppo debole, regolare l'antenna o collegare un'antenna esterna per migliorare la ricezione. ✔ Aumentare la distanza tra l'impianto Micro HiFi e il televisore o videoregistratore.
Lo sportello del deck non si apre.	✔ Ricollegare la presa di alimentazione in c.a. e riaccendere il sistema.
Le uscite audio sinistra e destra sono invertite.	✔ Verificare i collegamenti e l'ubicazione degli altoparlanti..
Il telecomando non funziona.	✔ Puntare il telecomando verso il sensore dell'apparecchio. ✔ Ridurre la distanza dal lettore. ✔ Rimuovere qualsiasi possibili ostacoli. ✔ Sostituire le batterie con delle nuove. ✔ Controllare che le batterie vengano sistemate correttamente.
Il timer non funziona.	✔ Impostare correttamente l'orologio.
L'impostazione dell'orologio/timer si è cancellata.	✔ Si è verificata un'interruzione di corrente o è stato scollegato il cavo di alimentazione. Risettare l'orologio/timer.

Capitolo: Sezioni di un'immagine o un pezzo di musica su di un DVD che siano più piccoli dei titoli. Un titolo è composto da diversi capitoli. Ad ogni capitolo viene assegnato un numero di capitolo che consente di individuare quello desiderato.

Codice regionale: Un sistema per permettere che il disco venga riprodotto solamente nella regione indicata in precedenza. Quest'apparecchio riprodurrà solamente dischi degli stessi codici di regione. Il codice di regione dell'apparecchio si trova sul retro del pannello. Alcuni dischi sono compatibili con più di una regione (o tutte le regioni ALL).

Controllo parentale: Una funzione del DVD di limitare la riproduzione del disco secondo l'età degli utenti secondo il livello di classificazione vigente in ogni paese. Le limitazioni variano da disco a disco; quando attivata, la riproduzione verrà impedita se il livello del software e superiore del livello impostato per l'utente.

Digitale Dolby: Un sistema di suono digitale sviluppato dai laboratori Dolby che contiene fino a sei canali di audio digitale (sinistro e destro anteriore, sinistro e destro surround e centrale).

DTS: Digital Theatre Systems. Questo è un sistema di suono surround, ma è diverso dal Digitale Dolby. I formati sono stati sviluppati da aziende diverse.

Frequenza di campionatura: I dati della frequenza di campionatura quando analogici vengono convertiti a dati digitali. La frequenza di campionatura rappresenta numericamente quante volte il segnale analogico viene campionato per secondo.

Jack AUDIO OUT: Jack sul retro del sistema DVD che inviano l'audio ad un altro sistema (TV, stereo, ecc).

Jack VIDEO OUT: Il jack sul retro del sistema DVD che invia segnali video alla TV.

JPEG: un sistema di compressione di dati di un'immagine fissa proposta dal Joint Photographic Expert Group, caratterizzato da piccole diminuzioni della qualità dell'immagine malgrado il rapporto di alta compressione.

Menu del disco: Una visualizzazione su schermo preparata per consentire la selezione di immagini, suoni, sottotitoli, angoli multipli, ecc. Registrati su di un DVD.

MP3: Un formato di file con un sistema di compressione di dati di suono. "MP3" è l'abbreviazione di Motion Picture Experts Group 1
(o MPEG-1) Audio Layer 3. Utilizzando il formato MP3, un CD-R o CDRW può contenere circa 10 volte il volume di dati capaci da un CD normale.

PBC - Comando della riproduzione: Si riferisce al segnale programmato sui CD video o SVCD per il controllo della riproduzione. Utilizzando schermi di menu registrati su di un CD Video o SVCD che supporta PBC, si può godere il tipo interattivo di software come pure software che dispongono di una funzione di ricerca.

PCM (Modulazione Codice Impulso): Un sistema per convertire segnali di suono analogici a segnali digitali per successivo processo, senza compressione di dati usata nella conversione.

Rapporto dell'aspetto: Il rapporto tra dimensioni verticali ed orizzontali di un'immagine visualizzata. Il rapporto orizzontale contro verticale di TV convenzionali è di 4:3, e quello a schermo largo è di 16:9.

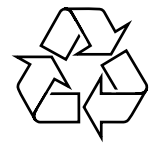
Surround: Un sistema per la creazione di campi di suono tridimensionale pieno di realismo disponendo altoparlanti multipli attorno a chi ascolta.

Titolo: La più lunga sezione della caratteristica di immagine o di musica su DVD, musica, ecc. In software video, oppure l'intero album in software audio. Ad ogni capitolo viene assegnato un numero di titolo che consente di individuare quello desiderato.

Velocità di trasferimento dati bit: La quantità di dati utilizzati per mantenere una determinata lunghezza di musica; misurata in kilobit per secondi o kbps. Oppure, la velocità in cui si registra. Generalmente più alta la velocità di trasferimento maggiore è la velocità di registrazione, migliore è la qualità del suono. Tuttavia, le velocità di trasferimento più elevate usano più spazio si di un disco.

English
Français
Español
Deutsch
Nederlands
Italiano
Svenska
Dansk

Meet Philips at the Internet
http://www.philips.com



MCD149

PHILIPS

Printed in China

PDCC-LL/ZC-0737